

UNESCO'S Intangible Cultural Heritage of Humanity

# Takayama Spring Festival

Night festival (Only on the 14th)  
- Eleven floats parade throughout the town



- 1 神樂台 Kagura-tai
- 2 三番叟 Sanba-sou
- 3 麒麟台 Kirin-tai
- 4 石橋台 Shakkyou-tai
- 5 五台山 Gotaisan
- 6 鳳凰台 Houou-tai
- 7 恵比須台 Ebisu-tai
- 8 龍神台 Ryujin-tai
- 9 崑崗台 Konkou-tai
- 10 琴高台 Kinkou-tai
- 11 大國台 \*維修中 Daikoku-tai
- 12 青龍台 Seiryu-tai

**圖例**

- 彩車藏館 (1~12)
- 廟會信息諮詢所
- 人偶表演
- 夜祭 (僅限14日)
- Public Toilet
- Multipurpose Toilet



# 高山春季廟會（山王祭）

2018年4月14日－4月15日

歡迎來到2018年高山春季廟會！高山廟會起源於17世紀90年代。因此在高山廟會上您能充分感受高山的歷史。高山廟會的彩車（日語稱為“屋臺”）最早形成於1700年。300多年來，這些彩車得到了完好的保存。在廟會上，您可以參觀彩車複雜的構造和頗具匠心的細節，同時慢慢品味華麗的獅子舞，充分享受美妙的鼓樂和人偶表演。

## 2018年4月14日

上午 9:30 – 下午 4:00	彩車展示。地點： — 神明町大道 7 座彩車 — 中橋附近 4 座彩車
上午 11:00 – 11:50	紅色中橋旁“旅所”前的廣場上 人偶表演
下午 1:00 – 下午 4:00	祭祀隊伍巡遊 — 當地居民組成的巡遊隊伍（無彩車）
下午 2:30 – 3:20	紅色中橋旁“旅所”前的廣場上 人偶表演
下午 6:30 – 9:00	夜祭 — 11 座彩車巡遊
晚上 9:00	彩車返回藏館

## 2018年4月15日

上午 9:30 – 下午 4:00	彩車展示。地點： — 本町 4 座彩車 — 三之町大道 3 座彩車 — 中橋附近 4 座彩車
上午 10:00 – 10:50	紅色中橋旁“旅所”前的廣場上 人偶表演
中午 12:30 – 下午 4:00	祭祀隊伍巡遊 — 當地居民組成的巡遊隊伍（無彩車）
下午 2:00 – 2:50	紅色中橋旁“旅所”前的廣場上 人偶表演
下午 4:00	彩車返回藏館

以上日程可能會因天氣等原因發生變更。

如遇下雨天氣，彩車將不在戶外展出，請大家前往各個彩車藏館參觀。

如果降雨較大，彩車將不開放展出。

請勿用手觸摸彩車。彩車移動過程中請勿靠近。